



MaxTrax™ 2.0

PATIENT APPLICATION INSTRUCCIÓN DE APLICACIÓN PARA EL PACIENTE

ENGLISH

BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE:

THE USER SHOULD BE ABLE TO: READ AND UNDERSTAND THE DIRECTIONS, WARNINGS AND CAUTIONS.

INTENDED USE/INDICATIONS:

Support for acute ankle sprains, soft tissue injuries of the lower leg, stress fractures of the lower leg, stable fractures of the foot and ankle, stable delayed union or non-union fractures of the distal tibia and fibula, Achilles tendon repairs.

CONTRAINDICATIONS:

Application of this device is recommended only when the fracture is demonstrably stable and there are acceptable limits of angular and rotational deformity. The determination of when to apply the brace rests strictly at the discretion of the treating physician.

PRESCRIBING INFORMATION:

This product was designed to complement the variety of medical treatments common to the above afflictions. Your prescribing Healthcare professional should determine the frequency and duration of use.

Note: Due to the molded outer sole, the orthopedic walker may be slightly higher than a normal street shoe, therefore an athletic shoe or a street shoe with a ½" heel, may be worn if necessary for patient comfort. A ProCare ShoeLift™ also may be used on the shoe worn on the non-affected foot.

WARNINGS AND PRECAUTIONS:

Always consult with your physician or therapist before making changes to the brace. This product is to be used under the supervision of a medical professional. This device is not intended for unsupervised public use. If you experience any pain, swelling, sensation changes, any unusual reaction while using this product, consult your medical professional. Use caution when walking on slippery or wet surfaces to avoid injury.

CLEANING INSTRUCTIONS:

To clean liner, hand wash in cold water using mild soap. Air dry.

Note: If not rinsed thoroughly, residual soap may cause irritation and deteriorate material.

PATENT PENDING.

INTENDED FOR SINGLE PATIENT USE.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

PERFIL DEL USUARIO PREVISTO:

EL USUARIO DEBE PODER HACER LO SIGUIENTE: LEER Y COMPRENDER LAS INSTRUCCIONES, ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES.

USO PREVISTO/INDICACIONES:

Soporte para esguinces graves de tobillo, lesiones de tejido blando en la parte baja de la pierna, fracturas por estrés en la parte baja de la pierna, fracturas estables del pie y el tobillo, fracturas estables con retraso de consolidación o pseudoartrósicas de la tibia y el peroné distales y reparaciones del tendón de Aquiles.

CONTRAINDICACIONES:

La aplicación de este dispositivo solo se recomienda cuando se pueda demostrar que la fractura es estable y existan límites aceptables de deformidad angular y de rotación. La decisión de aplicar el estabilizador en cada caso concreto es responsabilidad del médico correspondiente.

INFORMACIÓN DE PRESCRIPCIÓN:

Este dispositivo se ha diseñado para complementar los diversos tratamientos médicos habituales para las afecciones mencionadas anteriormente. El profesional sanitario que lo prescriba debe determinar la frecuencia y la duración del uso.

Nota: Debido a la suela exterior moldeada, el andador ortopédico puede ser ligeramente más alto que un zapato normal, por lo que se puede usar un calzado deportivo o un zapato con un taco de 1.25 cm si es necesario, para la comodidad del paciente. También se puede utilizar una talonera ProCare ShoeLift™ en el zapato del pie no afectado.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

Consulte siempre a su médico o terapeuta antes de efectuar modificaciones a la abrazadera. Este producto debe utilizarse bajo la supervisión de un profesional médico. Este dispositivo no se ha diseñado para uso público sin supervisión médica. Si experimentara dolor, inflamación, cambios en la sensación o cualquier reacción inusual al usar este producto, consulte a su médico. Tenga cuidado al caminar sobre superficies resbaladizas o húmedas para evitar lesiones.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

Para limpiar los revestimientos, lávelos a mano con agua fría utilizando un jabón suave. Deje secar al aire.

Nota: Si no se enjuaga bien, los restos de jabón pueden provocar irritación y deteriorar el material.

PATENTE PENDIENTE.

INDICADO PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.

NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.

APPLICATION INFORMATION / INSTRUCCIÓN DE APLICACIÓN PARA EL PACIENTE

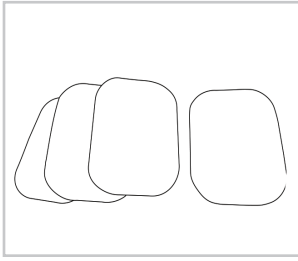


Figure 1

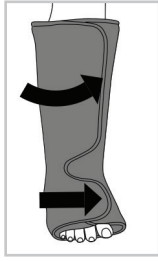


Figure 2

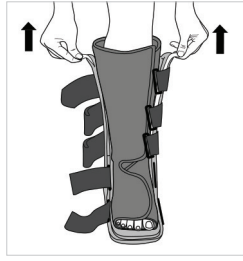


Figure 3

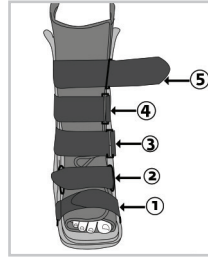


Figure 4A

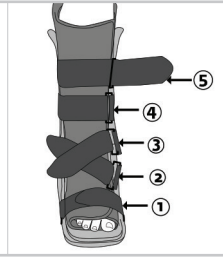


Figure 4B

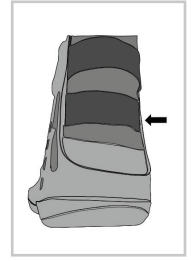


Figure 5

ENGLISH

For first time application, loosen all straps and remove liner from boot.

1. Removable foam ankle pads are provided for patient comfort (Figure 1).
2. Place foot in liner and secure with contact closure. Make sure the heel fits snugly into the posterior portion of the liner. Secure the forefoot flap on the liner first followed by the lower leg portion. Make sure liner fits snug top to bottom (Figure 2).
3. Spread the uprights using both hands and step into boot, aligning uprights with midline of the ankle. Remove protective sheaths on uprights and secure liner. The uprights may be bent to accommodate any leg contour (Figure 3).
4. Secure all bootstraps, starting at the toes and working up the leg (Figure 4A).

Note: All straps are removeable and replaceable. The two straps at the ankle joint may be adapted to accommodate individual patient needs.

Ankle Cross Strap: If Cross Strapping is desired, feed Strap 3 through opposing forefoot d-ring. Cross Strap 2 over Strap 3, feed through d-ring on opposing upright and secure (Figure 4B).

5. The Achilles (Heel strap) should be snug but not too tight. It may also be removed (Figure 5).
6. For removal of walker, unfasten all straps and undo contact closure on liner.
7. For reapplication of walker, follow steps 2, and 4.

WARRANTY:

DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

ESPAÑOL

En el primer uso, afloje las correas y retire el forro de la bota.

1. Para comodidad del paciente, se proporcionan almohadillas de espuma para el tobillo (Figura 1).
2. Coloque el pie en el forro y ajuste con el cierre de contacto. Asegúrese de que el talón quede bien ajustado en la parte posterior del forro. Afiance primeramente la correa del empeine en el revestimiento, seguida por la de la parte inferior de la pierna. Asegúrese de que el revestimiento encaje de manera ceñida de arriba hacia abajo (Figura 2).
3. Separe las barras con ambas manos y cálcese la bota, haciendo que las barras queden alineadas con la línea media del tobillo. Quite las fundas protectoras de las fundas y afiance el revestimiento. Las barras pueden doblarse para adaptarse a cualquier contorno de la pierna (Figura 3).
4. Afiance todas las otras correas de la bota, principiando en los dedos de los pies y avanzando pierna arriba (Figura 4A).

Nota: Todas las correas se pueden sacar y reemplazar. Las dos correas en el tobillo pueden adaptarse para satisfacer las necesidades de cada paciente individual.

Correa cruzada para el tobillo: Si se necesita, colocar las correas cruzadas, pase la correa 3 a través del aro en D opuesto del antepié. Cruce la correa 2 sobre la correa 3, hágala pasar a través del anillo en forma de D en la barra opuesta y ajústela (Figura 4B).

5. La correa del tendón de Aquiles (correa del talón) debe quedar bien ceñida pero no demasiado apretada. También se pueden extraer (Figura 5)
6. Para sacar la bota, desabroche todas las correas y abra el cierre de contacto del revestimiento.
7. Para volver a colocar la bota, siga los pasos 2 y 4.

GARANTÍA:

DJO, LLC reparará o sustituirá toda o parte de la unidad y sus accesorios por defectos de material o mano de obra durante los seis meses siguientes a la fecha de venta. Si los términos de esta garantía son incompatibles con la normativa local, se aplicarán las disposiciones de la normativa local.

AVISO: SI BIEN SE HAN REALIZADO TODOS LOS ESFUERZOS EN TÉCNICAS DE ÚLTIMA TECNOLOGÍA PARA OBTENER LA MÁXIMA COMPATIBILIDAD DE FUNCIÓN, FUERZA, DURABILIDAD Y CONFORT, NO HAY GARANTÍA DE QUE SE PREVENDRÁN LESIONES MEDIANTE EL USO DE ESTE PRODUCTO.



DJO, LLC

T 800.336.6569 D 760.727.1280 F 800.936.6569 | 5919 Sea Otter Place, Suite 200 | Carlsbad, CA 92010-6750 | U.S.A.

DJOglobal.com

COPYRIGHT © DJO, LLC 2021

Individual results may vary. Neither DJO LLC, nor any of its subsidiaries dispense medical advice. The contents of this document do not constitute medical, legal, or any other type of professional advice. Rather, please consult your healthcare professional for information on the courses of treatment, if any, which may be appropriate for you.

Los resultados individuales pueden variar. Ni DJO, LLC ni ninguna de sus subsidiarias brindan asesoramiento médico. El contenido de esta hoja no constituye un consejo médico, legal o de cualquier otro tipo. En su lugar, consulte a su profesional de la salud para obtener información sobre los cursos de tratamiento, si los hay, que pueden ser apropiados para usted.

MKTIS00-11470 Rev A